

[Text]

Government of Alberta to the Honourable E. J. Benson, ... which I presented to Mr. Benson on behalf of the Province at a meeting of the Ministers of Finance and Provincial Treasurers at Winnipeg on June 5th.

Our Government has no objection to your intention to have this document printed as a part of the proceedings of your committee.

Mr. Chairman, this matter was not concluded when we were out West and I feel this letter now covers that particular exchange.

The Chairman: Thank you.

Mr. Gillespie: I also have copies of the documents that were tabled by the Province of Manitoba for the members of the other subcommittee.

The Chairman: Would you give these documents to our Clerk for distribution to the members? Mr. Burton.

Mr. Burton: Mr. Chairman, I was simply going to suggest that the Vice-Chairman might possibly like to outline the situation with respect to briefs from the other Western Provinces.

The Chairman: Mr. Gillespie.

Mr. Gillespie: I have referred to the documents tabled by the Province of Manitoba, Mr. Chairman. Three separate documents were tabled as part of our proceedings in Victoria. It was moved that they be printed as part of our proceedings. They cover pretty well the position on the Manitoba government.

The Chairman: Are you saying that they should be printed, Mr. Gillespie? Do you have both French and English copies?

Mr. Gillespie: I think we only have the English copies, Mr. Chairman.

The Chairman: You know very well how long it will delay our printing, Mr. Gillespie.

Mr. Gillespie: Mr. Chairman, it may delay the printing though I expect they may have been translated for the other meetings at which they were presented. In any event the Committee took the decision that they should be printed and form part of our proceedings.

Now, if you would like me to complete the other part of the question put by Mr. Burton, we had representations from the Saskatche-

[Interpretation]

ta, à M. E. J. Benson, et que j'ai présentés à ce dernier au nom des ministres des Finances et des trésoriers provinciaux qui sont venus à Winnipeg le 5 juin.

Le gouvernement ne s'oppose pas à votre intention d'imprimer ce document qui sera annexé au procès-verbal du Comité.

Monsieur le président, nous n'avons rien conclu lorsque nous étions dans l'Ouest et je crois que la lettre couvre cet échange de renseignements.

Le président: Je vous remercie.

M. Gillespie: Pour les membres de nos sous-comités, j'ai aussi des exemplaires des documents présentés par la province du Manitoba.

Le président: Voulez-vous remettre ces documents au greffier du Comité qui en fera la distribution? Monsieur Burton.

M. Burton: Peut-être le vice-président voudra-t-il préciser la situation en ce qui concerne les mémoires des autres provinces de l'Ouest.

Le président: Monsieur Gillespie.

M. Gillespie: J'ai parlé des documents du Manitoba déjà. Il y a trois documents distincts qui ont été déposés dans le cadre de nos activités à Victoria. On a proposé de les imprimer comme partie intégrante de notre compte rendu; ces documents expliquent fort bien la position du gouvernement du Manitoba.

Le président: Vous voulez qu'ils soient imprimés monsieur Gillespie? En avez-vous des exemplaires en français et en anglais?

M. Gillespie: Nous n'avons que l'exemplaire anglais, monsieur le président.

Le président: Vous savez fort bien que la traduction retardera longtemps l'impression, monsieur Gillespie.

M. Gillespie: Monsieur le président, l'impression pourrait en être retardée bien que je suppose que les documents ont été traduits pour les autres réunions au cours desquelles ils ont été présentés. De toute façon le Comité a pris la décision de les faire imprimer en annexe à notre procès-verbal.

Si vous voulez que je termine avec la question de M. Burton, nous avons reçu des mémoires du gouvernement de la Saskatche-